

2019 SHOPPING GUIDE

# LET'S GO SHOPPING

**DONO  
STIA SAN  
SEBAS  
TIAN**

 **donostia  
san sebastián**  
TURISMO & CONVENTION BUREAU

**donostia  
moda**  
MODA SUSTENTZEN  
IMPULSU A LA MODA  
BASQUEA FORTAZA

 **DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN**  
Alkateordetza  
Tenencia de Alcaldía

[WWW.SANSEBASTIANTURISMO.COM](http://WWW.SANSEBASTIANTURISMO.COM)

# Ne quittez pas Saint-Sébastien sans emporter un peu de ce qui fait notre ville.



**MADE IN SS** p\_4



**FASHION & ACCESORIES** p\_10



**GIFT** p\_16



**SPORT & SURF** p\_22



**JEWELLERY** p\_26



**BEAUTY** p\_31



**GOURMET** p\_36



**OPTICS** p\_40



**ART GALLERIES** p\_43



**BOOKSTORES** p\_47



**ECO**

---

## Découvrez Saint-Sébastien en vous perdant dans ses boutiques.

On dit souvent qu'à Saint-Sébastien nous avons un style propre qui se reflète dans nos rues, dans notre façon de nous habiller, dans nos créations, etc. Le meilleur moyen de vérifier cela — et de profiter des trois à la fois — est de faire vos emplettes dans notre ville où des commerces qui ont su rester authentiques pendant des décennies voisinent avec des établissements dernier cri et des boutiques d'auteur.



# LET'S GO SHOP PING



---

MADE IN SS

---

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2019 SHOPPING GUIDE



## MADE IN SS / CARTE DES BOUTIQUES



1. ANHELO, Matia 1. - 2. BOX SAN SEBASTIÁN, San Martín 12. - 3. CASA MUNOA, Aldamar 28. - 4. GOIURI, San Bartolome 6.
5. IRULEA, Nagusia 7. - 6. ISABEL ZAPARDIEZ, Arrasate 23, 1º. - 7. MANUELA VA DE FIESTA, Fuenterrabia 40. - 8. MINIMIL, Garibai 3. - 9. TORRUBIA AND TORRUBIA, Legazpi 2. - 10. ZERGATIK, Hernani 10.



## AN.HELO

CARTE: 1

### BOUCLES D'OREILLES ET ACCESSOIRES DE COIFFURE

Matia 1. Donostia

943 31 07 47

www.anhelo.es



Deux sœurs, Helena et Ana, ont créé cette entreprise spécialisée dans la joaillerie, les ornements de coiffure et autres accessoires glamour. Créatrices de collections exclusives dont les pièces vintage vous surprendront, elles proposent également une gamme de produits de beauté où l'on trouve les meilleures marques européennes, comme Handmade Beauty.

## BOX SAN SEBASTIÁN

CARTE: 2

### MAROQUINIERS

San Martín 12. Donostia

943 42 12 40

www.boxsansebastian.com



BOX San Sebastián est une entreprise exceptionnelle qui cultive depuis plus de six décennies la tradition des produits Premium. Sa clientèle, très exigeante, vient y chercher des articles produits en petit nombre que l'on ne trouve qu'à Saint-Sébastien. Son produit phare est le 8010Y6.

## CASA MUNO A

CARTE: 3

### BIJOUTERIE

Aldamar 28. Donostia

943 42 28 47

www.casamunoa.com



Les joaillers de la Casa Munoa se consacrent à l'orfèvrerie depuis 1935. Ils créent, fabriquent et vendent de magnifiques bijoux. Ils proposent également une large gamme de bijoux et d'objets de décoration anciens et vintage. Chez eux, l'expérience et la tradition, alliées au design et à la modernité, donnent naissance à des pièces d'une qualité exceptionnelle.





## GOIURI

CARTE: 4

### MAILLOTS DE BAIN

San Bartolome 6. Donostia

943 42 28 71

[www.goiuri.com](http://www.goiuri.com)



Goiuri est une enseigne qui crée et fabrique ses propres maillots une et deux pièces. Ils sont par ailleurs les représentants exclusifs de marques de maillots de bain australiennes, comme Seafolly, qu'ils ont été les premiers à distribuer en Europe.

## IRULEA

CARTE: 5

### MODE ENFANT

Nagusia 7. Donostia

943 42 60 29

[www.irulea.com](http://www.irulea.com)



Irulea est un mot basque qui signifie fileuse : un nom qui convient bien à cette boutique où l'on trouve des articles de layette, de lingerie, de linge de maison, tous réalisés à la main ; une boutique qui se démarque par des créations personnelles et un travail artisanal. Irulea fournit actuellement la famille royale britannique en vêtements pour enfants.

## ISABEL ZAPARDIEZ

CARTE: 6

### ROBES DE MARIÉE ET DE SOIRÉE

Arrasate 23, 1°. Donostia

943 42 45 37

[www.isabelzapardiez.com](http://www.isabelzapardiez.com)



La trajectoire d'Isabel Zapardiez est placée sous le signe de la créativité et de l'innovation. Son identité est essentiellement liée à la conception de robes de mariées. Avec l'utilisation de tissus exceptionnels, ses modèles exclusifs, et la confection minutieuse réalisée dans son atelier de Saint-Sébastien, son travail s'inscrit dans l'univers de la haute couture.



## MANUELA VA DE FIESTA

CARTE: 7

### ATELIER INVITÉES

Fuenterrabia 40. Donostia

943 90 07 78

[www.manuelavadefiesta.es](http://www.manuelavadefiesta.es)



Manuela va de fiesta est une marque de mode spécialisée dans les robes de mariées, les tenues des témoins et des invitées. Elle crée ses propres collections et réalise vos vêtements sur mesure. 100 % made in Spain. Alliant tradition et avant-garde, elle emploie des tissus de très haute qualité. Des robes fabriquées de façon artisanale et une ligne haute couture.

## MINIMIL

CARTE: 8

### NEW BASQUE STYLE

Garibai 3. Donostia

943 42 86 77

[www.minimil.es](http://www.minimil.es)



Une marque créée par Contxu Uzkudun dont les créations s'inspirent des paysages, de la culture et des traditions de Saint-Sébastien. Il en résulte des vêtements actuels, fonctionnels, pratiques, qui mettent en valeur la beauté féminine avec naturel.

## TORRUBIA AND TORRUBIA

CARTE: 9

### JOAILLERIE

Legazpi 2. Donostia

943 42 06 64

[www.torrubia-torrubia.com](http://www.torrubia-torrubia.com)



TORRUBIA & TORRUBIA est la seule marque de Saint-Sébastien distinguée par des prix internationaux. Ses créations sophistiquées sont produites de façon artisanale et durable dans l'atelier de sa boutique de Saint-Sébastien : une impressionnante boutique, avec une vaste gamme de créations destinées aux hommes, où tous ces bijoux sont exposés comme dans une galerie.



## MODE FEMME

Hernani 10. Donostia

943 42 55 54

[www.zergatik.com](http://www.zergatik.com)



Une entreprise moderne qui s'attache avant tout à écouter les femmes pour lesquelles elle crée ses modèles. Avec 8 boutiques et 125 points de vente, Zergatik, qui fait maintenant partie des grandes marques internationales, séduit des femmes drôles, impertinentes, à l'esprit ouvert.



# LET'S GO SHOPPING



---

FASHION & ACCESORIES

---

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2019 SHOPPING GUIDE



## FASHION & ACCESSORIES / CARTE DES BOUTIQUES



- 1. ALDABALDE TREKU**, San Frantzisko 5. - **2. ARISTIZABAL**, Andia 1. - **3. ARBELAITZ**, Txurruka 7. - **4. BOUTIQUE LOOK**, Urbieta 20. - **5. CABO ROJO**, Nagusia 3. - **6. ESPARTIN**, Arrandegi 5. - **7. KETT**, Garibai 4. - **8. MM MODA**, Peñafloreda 5. - **9. MUCHAS TELAS**, Hondarribia 31. - **10. PONSOL**, Nariika 4. - **11. SKUNKFUNK**, Legazpi 7.



## ALDABALDE TREKU SASTRERÍA

CARTE: 1

MODE HOMME

San Frantzisko 5. Donostia

943 28 50 56

[www.aldabaldetreku.com](http://www.aldabaldetreku.com)



Spécialisés dans les grands événements, nous disposons d'un espace privé réservé aux jeunes mariés et à leurs témoins où nous leur présenterons un vaste éventail de possibilités. En plus de notre classique section réservée aux costumes et chemises sur mesure, vous trouverez dans notre boutique toute sorte de vêtements et d'accessoires pour hommes.

## ARISTIZABAL

CARTE: 2

MODE HOMME

Andia 1. Donostia

943 42 03 49



Inconditionnels de l'attention personnalisée, les personnels d'Aristizabal soignent chaque détail pour la plus grande satisfaction de leur client. Aristizabal a toujours été une référence en matière d'élégance vestimentaire masculine et il l'est encore aujourd'hui. Ses modèles s'adressent à des hommes classiques, amateurs de style anglais.

## ARBELAITZ

CARTE: 3

MODE FEMME

Txurruka 7. Donostia

943 43 16 05

[www.arbelaitz.es](http://www.arbelaitz.es)



Les boutiques multimarques Arbelaitz ont ouvert leurs portes en 1981. On en compte sept à Saint-Sébastien. Arbelaitz réunit un grand nombre de marques prestigieuses et les dernières tendances de Paris et de Milan, tout en conservant un style et une personnalité qui lui sont propres.



## BOUTIQUE LOOK

CARTE: 4

### ESPACE MULTIMARQUES

Urbietta 20. Donostia

943 42 65 52



Plus de cinquante d'expérience dans la vente de vêtements homme et femme à Saint-Sébastien. Autant dire que le personnel de cette boutique accueille et conseille les clients avec le plus grand soin.

## CABO ROJO

CARTE: 5

### ESPACE MULTIMARQUES

Nagusia 3. Donostia

943 43 04 34

[www.caborojo.es](http://www.caborojo.es)



Un espace diversifié où se côtoient tous les thèmes qui passionnent nos deux associés : vêtements, chaussures, décoration, sports, produits gourmets et autres articles qui ont su les inspirer. Dans ce lieu, qu'il convient d'appeler une « boutique concept », vous trouverez des marques comme Komono, Run on Clouds ou By Hudson.

## ESPARTIN

CARTE: 6

### MAGASIN DE CHAUSSURES

Arrandegi 5. Donostia

843 63 07 77

[www.espartin.net](http://www.espartin.net)



Ce commerce de la Vieille Ville de Saint-Sébastien est spécialisé dans les espadrilles. Son produit phare est l'espadrille traditionnelle cousue à la main par des artisans et réalisée dans la localité basque de Zestoa par Sustraiak Espartiñak. Vous y trouverez également des vêtements et des accessoires de style navy.



## KETT

CARTE: 7

### ATELIER INVITÉES

Garibai, 4. Donostia

637 55 80 80

[www.kettclothing.com](http://www.kettclothing.com)



Laissez-vous surprendre par de petits détails qui font toute la différence. Habillez-vous à la dernière mode avec originalité. Une mode « casual », féminine, dont les différentes tendances se retrouvent dans ce nouvel espace situé au cœur de Donostia-Saint Sébastien.

## MM MODA

CARTE: 8

### MODE FEMME

Peñaflorida 5. Donostia

943 42 92 53

[facebook/mmmoda](https://facebook.com/mmmoda)



C'est une boutique de mode spécialisée dans les vêtements de femme et les accessoires. Ce commerce de Saint-Sébastien travaille avec des marques exclusives depuis 1982. Vous y trouverez toujours les dernières tendances et les meilleures marques.

## MUCHAS TELAS

CARTE: 9

### TISSUS

Hondarribia 31. Donostia

672 30 00 45

[www.muchastelas.com](http://www.muchastelas.com)



Cela fait maintenant plus de 30 ans que Muchas Telas nous fait partager sa passion pour l'univers des tissus. Des tissus naturels, de la soie, du lin... venus d'Espagne et du monde entier. Des passionnés des tissus naturels de qualité.





# PONSOL

CARTE: 10

## CHAPELIER

Narrika 4. Donostia

943 42 08 76

[www.casaponsol.com](http://www.casaponsol.com)



Votre chapelier d'autrefois. Fondé en 1838, cet établissement se trouve au 4 rue Narrika. Il a commencé avec une boutique de chapeaux (chapeaux, bérets, et toute sorte d'accessoires de coiffure pour dames). C'est probablement la plus ancienne boutique de chapeaux d'Euskadi.

# SKUNKFUNK

CARTE: 11

## MODE FEMME

Legazpi 7. Donostia

943 43 34 05

[www.skunkfunk.com](http://www.skunkfunk.com)



Présente dans 38 pays avec plus de 600 points de vente, cette marque basque durable habille des femmes audacieuses, féminines, conscientes, différentes et pragmatiques, inspirées par le minimalisme, la géométrie, et l'art contemporain.





# LET'S GO SHOP PING



---

GIFT

---

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2019 SHOPPING GUIDE



## GIFT / CARTE DES BOUTIQUES



1. **ALBOKA**, Constitución Plaza 8. - 2. **ALDEZAHAR LORE**, Nagusia 14. - 3. **EL TURISTA**, Legazpi 6. - 4. **EUSKAL LINGE**, Nagusia 8. - 5. **JACARANDA LORADENDA**, ARCCO AMARA- Irun Plaza 6 - 1º. - 6. **KOLOREKA**, San Jeronimo, 19. - 7. **LITTLE IRELAND**, Euskal Herria 1. - 8. **MARIA KALA´S**, Easo 8. - 9. **MICHAEL´S**, Abuztuaren 31, 11. - 10. **NOMADA**, Abuztuaren 31, 24. - 11. **REAL SOCIEDAD**, Elkano 4. - 12. **TAMAYO**, Legazpi 4.



## ALBOKA

CARTE: 1

### ARTISANAT

Konstituzio Plaza 8. Donostia

943 42 63 00

[www.albokaartesania.com](http://www.albokaartesania.com)



Alboka est une boutique d'artisanat située sur la place de la Constitution. C'est la première boutique de produits artisanaux créée au Pays basque. On y trouve une vaste gamme de produits artisanaux et de pièces originales de grande qualité qui témoignent de notre vie quotidienne et de notre culture.

## ALDE ZAHAR LORE

CARTE: 2

### BOUTIQUE DE CADEAUX

Nagusia 14. Donostia

943 04 84 27

[facebook/aldezaharlore](https://facebook.com/aldezaharlore)



Une nouvelle boutique, très originale, située dans la Vieille Ville de Saint-Sébastien. Si vous voulez emporter un joli souvenir de notre ville, du plus traditionnel au plus alternatif, passez par cette boutique ou rendez-vous sur son site web.

## EL TURISTA

CARTE: 3

### ARTICLES DE VOYAGE

Legazpi 6. Donostia

943 42 77 46

[www.todomaletas.com](http://www.todomaletas.com)



El turista a été fondé en 1946 par une famille de Saint-Sébastien. Son activité principale : fournir tout le nécessaire aux personnes qui partent en voyage. Vous y trouverez une sélection d'articles indispensables aux voyageurs et des marques comme : Samsonite, Delsey, Atlantic...



## EUSKAL LINGUE

CARTE: 4

### LINGE DE TABLE

Nagusia 8. Donostia

943 10 20 28

[www.euskal-linge.com](http://www.euskal-linge.com)



Ici, on parie sur la couleur pour transmettre les émotions. Fidèles à leurs désormais traditionnelles sept rayures, tous leurs modèles, créés avec soin, évoquent les magnifiques paysages du Pays basque ; une inépuisable source d'inspiration.

## JACARANDA LORADENDA

CARTE: 5

### FLORISTRY

ARCCO AMARA- Irun Pl. 6 - 1°. Donostia

943 46 57 55

[www.jacarandaloradenda.com](http://www.jacarandaloradenda.com)



Implanté dans le centre commercial Arcco, ce fleuriste est à l'avant-garde de la décoration. Ses créations sont présentes dans les mariages, banquets, fêtes, inaugurations et événements de toute sorte. La simplicité et l'originalité sont ses principales caractéristiques.

## KOLOREKA

CARTE: 6

### OBJETS D'ART

San Jeronimo, 19. Donostia

645 70 35 39

[www.koloreka.com](http://www.koloreka.com)



Chez Koloreka, vous pouvez vous emparer de notre ville... ou du moins d'une vue de celle-ci imprimée sur papier, à rapporter en souvenir ou à offrir pour un cadeau authentique et indéniablement local. Un travail grâce auquel votre visite de Saint-Sébastien durera éternellement.





## LITTLE IRELAND

CARTE: 7

### BOUTIQUE IRLANDAISE

Euskal Herria 1. Donostia

943 35 86 65

[www.littleireland.es](http://www.littleireland.es)



Little Ireland est une boutique de la Vieille Ville de Saint-Sébastien spécialisée dans les produits irlandais. Mode, accessoires et gastronomie. 100 % naturel, 100 % irlandais, 100 % original. Votre boutique irlandaise à Saint-Sébastien. Welcome!

## MARIA KALA'S

CARTE: 8

### BOUTIQUE DE CADEAUX

Easo 8. Donostia

943 44 18 60

Facebook Maria Kalas HomeDeco



C'est une boutique élégante et raffinée consacrée à l'univers des cadeaux : articles de décoration, arts de la table, bijoux artisanaux, vêtements féminins, art floral, parfums d'intérieur. Vous y trouverez une nouvelle ligne de bijoux d'auteur en argent, de la faïence de Gien, des lampes Berger et beaucoup d'autres choses encore.

## MICHAEL'S

CARTE: 9

### ARTISANAT ET CADEAUX

Abuztuaren 31 kalea, 11. Donostia

943 42 60 48

[www.michaelsdonostia.com](http://www.michaelsdonostia.com)



Installé depuis 1966 dans la plus ancienne rue de la ville, vous y trouverez ce qu'il y a de mieux pour vous et pour votre maison. Des pièces uniques spécialement conçues pour la boutique et produites localement à Saint-Sébastien, ainsi qu'un assortiment des plus grandes marques européennes. Le tout dans la plus pure tradition de Saint-Sébastien.



## NOMADA

CARTE: 10

### ART TEXTILE ETHNIQUE

Abzutuaren 31 kalea, 24. Donostia

943 42 61 52

[www.nomada.biz](http://www.nomada.biz)



Fondée en 1997 dans la Vieille Ville de Saint-Sébastien, c'est la seule boutique d'Euskadi spécialisée dans l'art textile des tribus nomades, avec des tapis achetés dans leurs pays d'origine. Vous y verrez une ravissante sélection de bijoux ethniques, neufs et anciens, des étoffes japonaises traditionnelles, des kilims, des coussins, etc.

## REAL SOCIEDAD

CARTE: 11

### BOUTIQUE OFFICIELLE DE LA REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL

Elkano 4. Donostia

943 42 83 59

[www.realsociedad.es](http://www.realsociedad.es)



La Real Sociedad de Futbol est le club qui porte bien haut les valeurs sportives de la société du Guipuscoa. Deux couleurs, le bleu et le blanc, pour une même passion. Dans nos boutiques d'Anoeta (actuellement fermée) et d'Elkano 4, vous trouverez tout le nécessaire pour faire l'expérience de ce club historique.

## PAPELERÍA TAMAYO

CARTE: 12

### PAPETERIE

Legazpi 4. Donostia

943 42 65 89

[www.tamayo.es](http://www.tamayo.es)



Un commerce placé sous le sceau de la spécialisation, une caractéristique indéniable qui fait toute la différence. Papèterie, loisirs créatifs, beaux arts, écriture. Les cadeaux les plus originaux et tout ce dont vous avez besoin pour le bureau. Parce que votre travail est notre passion.



# LET'S GO SHOP PING



---

**SPORT & SURF**

---

**DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN**  
2019 SHOPPING GUIDE



## SPORT & SURF / CARTE DES BOUTIQUES



1. HAWAII, Legazpi 8. - 2. IZADI KIROLAK, Usandizaga 18. - 3. KIROL MUSIC, Zabaleta 26, B. - 4. PUKAS, Zuriola hiribidea 24. - 5. SUPERDRY, Peñafloreda 12.



# HAWAII

CARTE: 1

## MODE SURF UNISEXE

Legazpi 8. Donostia

943 42 55 10

[www.hawaiidonostia.com](http://www.hawaiidonostia.com)



Un espace consacré au surf où l'art se mêle aux meilleures marques et aux nouveautés de l'industrie du surf, avec un étonnant jardin privatif à l'arrière de la boutique. Hawaii organise de nombreux événements destinés aux adeptes de ce sport.

# IZADI KIROLAK

CARTE: 2

## MODE SPORT UNISEXE

Usandizaga 18. Donostia

943 29 35 20

[www.izadi.net](http://www.izadi.net)



Si vous aimez la montagne et l'aventure, Izadi Kirolak est là pour vous aider. On y trouve aussi bien de quoi s'équiper pour les sorties en montagne que des vêtements de tous les jours. Vous y trouverez également un atelier de réparation, un service de location de matériel, et une salle de formation.

# KIROL MUSIK

CARTE: 3

## ARTICLES DE MUSIQUE ET SPORTS

Zabaleta 26, B. Donostia

943 28 35 80

[www.kirolmusik.com](http://www.kirolmusik.com)



Avec plus de 20 ans d'expérience dans les domaines de la musique et du sport, Kirol Musik possède un style caractéristique qui ne manquera pas de vous séduire. Un établissement unique en son genre dans notre ville où l'on trouve pêle-mêle des articles de musique et de sport, neufs ou d'occasion.



## PUKAS

CARTE: 4

MODE SURF UNISEXE

Zurriola hiribidea 24. Donostia

943 32 00 68

[www.pukassurf.com](http://www.pukassurf.com)



Pukas Surf est une entreprise de Saint-Sébastien qui s'est fait connaître en réalisant des planches de surf haute performance et des maillots de bain personnalisés. Associant une vision globale et une connaissance du contexte local, ce groupe n'a cessé d'assouvir sa passion pour le surf depuis la création de sa première planche, en 1973.

## SUPERDRY

CARTE: 5

MODE UNISEXE

Peñaflorida 12. Donostia

943 10 10 02

[www.superdry.com](http://www.superdry.com)



Superdry est un fabricant de vêtements britannique de dimension internationale propriétaire de la marque Superdry. Ses produits associent le style vintage américain à des graphiques d'inspiration japonaise. Ils se caractérisent par des tissus de qualité et des dessins iconiques réalisés à la main.



# LET'S GO SHOP PING



---

JEWELLERY

---

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2019 SHOPPING GUIDE



## JEWELLERY / CARTE DES BOUTIQUES



1. **ANTONELLA**, Askatasunaren hiribidea 23. - 2. **AYESTARAN**, Abuztuaren 31 kalea, 16. - 3. **BIKONDO JOYEROS**, Sarriegi plaza 6.  
- 4. **CILVETI**, Hondarribia 4. - 5. **IRANTZU JOYEROS**, Bergara 16. - 6. **ISTRA**, Boulevard Zumardia 15. - 7. **KBERBI NEW**, Zurriola hiribidea 1 - Edif. Kursaal. - 8. **TESTONE HOJAS**, Elcano 1.





## ANTONELLA

CARTE: 1

### JOAILLERIE MULTIMARQUES

Askatasunaren hiribidea 23. Donostia

943 42 30 05

[www.joyeriaantonella.com](http://www.joyeriaantonella.com)



Les bijoux et les montres de la bijouterie Antonella allient tradition et innovation, style et élégance. Un espace raffiné et accueillant à la disposition du client en plein centre de Saint-Sébastien. Des bijoux sophistiqués et des marques telles que Carrera & Carrera, Chopard, Crivelli, Pienagonda, Pesavento, ou Vento.

## AYESTARÁN

CARTE: 2

### JOAILLERIE MULTIMARQUES

Abzutuaren 31 kalea, 16. Donostia

943 42 93 90

[www.joyeriaayestaran.com](http://www.joyeriaayestaran.com)



Une bijouterie créée dans les années soixante par Juan Cruz Ayestarán. Impliqués et désireux de satisfaire les besoins de la clientèle, leurs ateliers créent les pièces de votre choix aussi rapidement que possible. Vous y trouverez également de grandes marques comme Universal Genere, Hamilton, ou Raymond Wail.

## BIKONDO JOYEROS

CARTE: 3

### JOAILLERIE MULTIMARQUES

Sarriegi plaza 6. Donostia

943 42 79 96



Dans un espace accueillant situé au cœur de la Vieille Ville de Saint-Sébastien, la bijouterie Bikondo vous attend avec une grande variété de pièces originales et créatives. Des réalisations de joaillerie classique et contemporaine adaptées aux dernières tendances de la mode.



# CILVETI

CARTE: 4

## JOAILLERIE MULTIMARQUES

Hondarribia 4. Donostia

943 42 21 31

[www.cilveti.com](http://www.cilveti.com)



Cilveti est une entreprise familiale créée en 1930. Sa longue expérience lui permet d'offrir à ses clients des produits de qualité à très bon prix. Des marques exclusives, réunissant les tendances les plus actuelles, et des produits nobles, que vous ne trouverez qu'au 2 rue Fuenterrabía.

# IRANTZU JOYEROS

CARTE: 5

## JOAILLERIE MULTIMARQUES

Bergara 16. Donostia

943 42 38 21

[www.joyeriairantzu.com](http://www.joyeriairantzu.com)



À la bijouterie Irantzu, vous trouverez des pièces réalisées en fonction de vos préférences. Cette enseigne travaille avec des entreprises spécialisées dans les mariages, notamment Pomellato et Rauschmayer. Elle dispose d'un atelier pour créer ou moderniser vos bijoux.

# ISTRA

CARTE: 6

## JOAILLERIE MULTIMARQUES

Boulevard Zumardia 15. Donostia

943 42 83 79

[www.istrajoyas.com](http://www.istrajoyas.com)



Istra est un espace consacré au travail d'auteur. Vous y découvrirez des bijoux créatifs élaborés selon des processus artisanaux qui subliment le travail exceptionnel de leurs créateurs. Un univers magique avec des noms comme Rita Baeck, Silvia Piva, ou Kiss the frog.



## KBERBI NEW

CARTE: 7

### JOAILLERIE MULTIMARQUES

Zurriola hiribidea 1 - Edif. Kursaal. Donostia

943 00 50 70

[www.kberbi.es](http://www.kberbi.es)



Kberbi new présente une joaillerie d'auteur particulièrement créative. Avant-garde, sophistication, et diffusion internationale sont ses maîtres-mots. Kberbi new se démarque de ses concurrents par ses pièces uniques et l'utilisation de pierres multicolores.

## TESTONE HOJAS

CARTE: 8

### JOAILLERIE MULTIMARQUES

Elkano 1. Donostia

655 70 43 23

[www.testonehojas.com](http://www.testonehojas.com)



Testone est né de la fusion de la science et de la joaillerie. Alejandra Testone, artisan joaillier, et Nelsy Gimenez, biochimiste, sont parvenues à immortaliser la nature grâce à un processus créatif et technique très précis qui leur permet de transformer l'éphémère en pérenne et le naturel en métal.

# LET'S GO SHOPPING



---

BEAUTY

---

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2019 SHOPPING GUIDE



## BEAUTY / CARTE DES BOUTIQUES



1. ALAITZ CASCANTE ESTILISTAS, Hondarribia kalea 37. - 2. BENEGAS, Garibai 12. - 3. LUIS DIAZ, Txurruka 12. - 4. MARTA G. ESTILISMO, Urbietta 4, 1º. - 5. MASSAY HEALTH INSPIRATION, Ramón Mª Lirif 3. - 6. MILK PELUQUERIA, Buen Pastor plaza 3. - 7. TUKA ESTÉTICA, Arrasate kalea 6. - 8. YO SALUD ESTÉTICA, Bermingham 8.





## ALAITZ CASCANTE ESTILISTAS

CARTE: 1

### SALON DE BEAUTÉ

Hondarribia kalea 37. Donostia

943 26 50 45

facebook/cascantealaitz



Chez Alaitz Cascante Estilistas vous trouverez toute sorte de services et de produits pour vos cheveux. Les coiffeuses d'Alaitz Cascante Estilistas sont spécialisées dans les couleurs et les soins capillaires innovants. Depuis peu, un espace dédié au maquillage et à l'esthétique vous y attend aussi.

## BENEGAS

CARTE: 2

### PARFUMERIE ET COSMÉTIQUES

Garibai 12. Donostia

943 42 03 05

www.perfumeriabenegas.com



La parfumerie Benegas est une des parfumeries emblématiques de la ville. Elle a créé sa propre ligne de cosmétiques et de parfumerie. Elle propose également une expérience personnalisée avec des soins en cabine et des marques prestigieuses comme Chanel ou Guerlain.

## LUIS DÍAZ

CARTE: 3

### PARFUMERIE ET COSMÉTIQUES

Txurruka 12. Donostia

943 42 22 67



Cette parfumerie existe à Saint-Sébastien depuis 50 ans. Luis Díaz vous propose un vaste choix et les meilleures marques du monde de la parfumerie et de la cosmétique.





## MARTA G. ESTILISMO

CARTE: 4

### SALON DE BEAUTÉ

Urbietia 4, 1°. Donostia

943 42 28 46

[www.martag-estilismo.com](http://www.martag-estilismo.com)



Forte d'une longue expérience dans les meilleurs salons d'Espagne, Marta G. crée son propre salon en 2002. Spécialiste de la coiffure et des soins capillaires, elle vous conseille et propose un service intégral. Qualité et bon goût sont sa devise.

## MASSAY HEALTH INSPIRATION

CARTE: 5

### SALON DE BEAUTÉ

Ramón M<sup>a</sup> Lilf 3. Donostia

943 84 07 53

[www.massayinspires.com](http://www.massayinspires.com)



Fruit de l'expérience, Massay réunit les concepts de santé, de beauté, et de soins personnels. Une équipe multidisciplinaire vous y attend pour des soins exceptionnels, efficaces et naturels, dans une ambiance chaleureuse et accueillante.

## MILK

CARTE: 6

### SALON DE BEAUTÉ

Buen Pastor plaza 3. Donostia

943 42 75 35

[www.milkss.es](http://www.milkss.es)



Milk Saint-Sébastien est formé par une équipe de professionnels de la coiffure, des soins de la barbe et de l'esthétique. Un salon qui se démarque par la grande expérience et le professionnalisme de son personnel, ainsi que par le choix des produits utilisés.



## TUKA ESTÉTICA

CARTE: 7

### SALON DE BEAUTÉ

Arrasate kalea 6. Donostia

943 42 94 38

[www.tukaestetica.com](http://www.tukaestetica.com)



TUKA réunit différents services esthétiques dans un même espace avec un seul objectif : la satisfaction et le confort de ses clients. Toute activité commerciale repose sur des règles de base telles que la relation avec la clientèle, l'hygiène, l'excellence des produits et la qualité des services... autant de principes dont le respect est indispensables en matière d'esthétique.

## YO. SALUD ESTÉTICA

CARTE: 8

### CENTRE DE BIEN-ÊTRE

Bermingham 8. Donostia

943 29 08 89

[www.yosaludestetica.com](http://www.yosaludestetica.com)



YO santé esthétique est un espace dédié aux soins. La santé et le bien-être vous y attendent. Son équipe, composée de physiothérapeutes, d'ostéopathes, de masseurs-kinésithérapeutes, d'esthéticiennes et d'un psychologue, prend en charge les moindres détails. Respirez profondément et détendez-vous pour profiter au maximum de votre séance.

# LET'S GO SHOP PING



---

GOURMET

---

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2019 SHOPPING GUIDE



## GOURMET / CARTE DES BOUTIQUES



1. AITOR LASA GAZTATEGIA, Aldamar 12. - 2. CHOCOLATERIA ARAMENDIA, Narrika 22. - 3. GOÑI ARDOTEKA, Aldamar 3. - 4. GOURMET, Autonomía 12. - 5. KAÑABIKAÑA, Zurriola hiribidea 36. - 6. LA SEVILLANA, San Lorenzo 6.





## AITOR LASA GAZTATEGIA

CARTE: 1

### EPICERIE FINE

Aldamar 12. Donostia

943 43 03 54

[www.aitorlasa.com](http://www.aitorlasa.com)



Le plus grand choix de fromages artisanaux, de champignons, de produits locaux et de produits naturels préparés par nos soins, le tout rigoureusement sélectionné avec amour pour vous offrir le meilleur des services. Notre accueil chaleureux et la qualité de nos produits sont nos deux principaux atouts.

## ARAMENDIA

CARTE: 2

### CHOCOLATIERS

Narrika 22. Donostia

943 44 19 87

[www.casa-aramendia.com](http://www.casa-aramendia.com)



La chocolaterie Aramendia possède son propre atelier de fabrication de chocolat où elle élabore ses créations face au public, en utilisant des produits locaux et des techniques de fabrication avancées. Les matières premières utilisées sont de grande qualité et des dégustations de produits sont organisées. Formats de vente : à emporter, paquet-cadeau, pochon, etc.

## GOÑI ARDOTEKA

CARTE: 3

### SAN SEBASTIAN WINE SPOT

Aldamar 3. Donostia

943 21 15 97

[www.ardoteka.com](http://www.ardoteka.com)



Des passionnés de l'univers viticole. Des vins qui ont une âme et qui proviennent de tous les points du monde. Des dégustations thématiques en espagnol, anglais et français. Vous y trouverez également des vermouths, des liqueurs, des bières artisanales et de l'épicerie fine.





## GOURMET

CARTE: 4

### BOUTIQUE ÉSPÉCIALISÉE EN CAFÉS ET THÉS

Autonomía 12. Donostia

943 46 49 35

[gourmet12.blogspot.com](http://gourmet12.blogspot.com)



Un établissement couramment appelé la boutique chic des cafés, thés et tisanes. Vous y trouverez une infinie variété de thés et de cafés présentés dans d'élégantes boîtes en fer. Tous ces produits sont naturels et sans intermédiaires. Vous y découvrirez notamment les meilleurs cafés du monde.

## KAÑABIKAÑA

CARTE: 5

### CRAFT BEER SHOP

Zurriola hiribidea 36. Donostia

943 32 14 09

[www.kainabikaina.com](http://www.kainabikaina.com)



De la bière artisanale soutirée directement au tonneau que vous emportez dans votre contenant. 18 cannelles vous attendent pour vous servir une intéressante sélection de bières locales, nationales et d'importation. Nous vous fournissons la bière la plus fraîche ; vous la consommez où bon vous semble.

## LA SEVILLANA

CARTE: 6

### ÉPICERIE FINE

San Lorenzo 6. Donostia

943 42 15 63

[www.lasevillanadonostierra.com](http://www.lasevillanadonostierra.com)



Une boutique fondée à Saint-Sébastien en 1944 et transmise à la troisième génération d'exploitants. Nos spécialités : les olives, les huiles, les conserves, la morue, le txakoli, les fromages, etc. Notre devise : « la meilleure qualité au meilleur prix ».

# LET'S GO SHOP PING

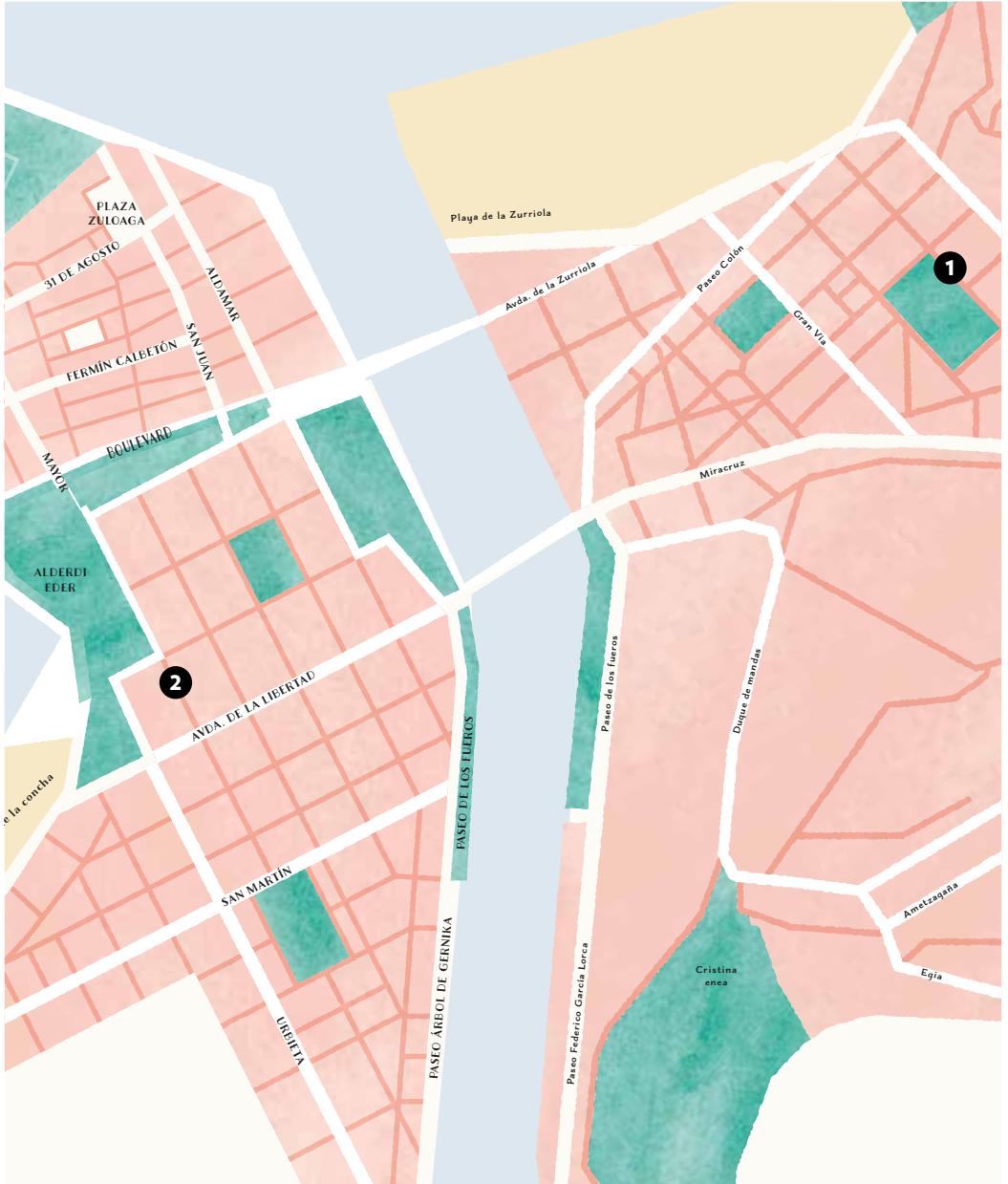


---

OPTICS

---

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2019 SHOPPING GUIDE



1. BRONTE OPTIKAK, Segundo Izpizua 18. - 2. ZINKUNEGI OPTIKA, Hernani 23.



## BRONTE OPTIKAK

CARTE: 1

OPTIQUE MULTIMARQUES

Segundo Izpizua 18. Donostia

943 32 23 71

[www.bronteoptikak.com](http://www.bronteoptikak.com)



Chez Bronte Optikak, vous êtes servis par des experts de la vue qui possèdent une longue expérience dans le domaine de l'optique et qui vous accorderont une attention personnalisée. Vous y trouverez également des marques exclusives et les dernières tendances en matière de lunettes.

## ZINKUNEGI OPTIKA

CARTE: 2

OPTIQUE MULTIMARQUES

Hernani 23. Donostia

943 42 06 24

[www.zinkunegioptika.com](http://www.zinkunegioptika.com)



Zinkunegi Optika est l'un des plus anciens opticiens de Saint-Sébastien. Spécialiste de l'optométrie et des lentilles de contact, Zinkunegi Optika se démarque de ses concurrents par la qualité de son accueil client et ses marques haut de gamme.

# LET'S GO SHOP PING



---

ART GALLERIES

---

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2019 SHOPPING GUIDE





## ART GALLERIES / CARTE DES BOUTIQUES



1. ARTEKO, Iparragirre 4. - 2. EKAIN ARTE LANAK, Iñigo 4. - 3. IÑIGO MANTEROLA GALERIA DE ARTE, Zaragoza Plaza 3, bajo. - 4. KUR ART GALLERY, Zurrriola hiribidea 6. - 5. CIBRIÁN GALLERY, Hernani 21.



## ARTEKO

CARTE: 1

### GALERIE D'ART

Iparragirre 4. Donostia

943 29 75 45

[www.artekogaleria.com](http://www.artekogaleria.com)



Cette galerie qui, à ses débuts, était spécialisée dans les œuvres sur papier, accueille maintenant des expositions de sculpture, de peinture, de dessin, de photographie, de livres d'artistes et de vidéo. Elle a notamment exposé les œuvres de Dora Salazar, Andrés Nagel, Nori Ushijima, Barceló et Eduardo Chillida.

## EKAIN ARTE LANAK

CARTE: 2

### GALERIE D'ART

Iñigo 4. Donostia

943 42 17 29

[www.ekainartelanak.com](http://www.ekainartelanak.com)



Un espace novateur et créatif où se côtoient la sculpture, la peinture et la photographie. Son ambition est de faire connaître tous les artistes de notre région au reste du monde. Oteiza, Balerdi, ou encore Zumeta sont passés par cette galerie d'art de la Vieille Ville de Saint-Sébastien.

## IÑIGO MANTEROLA

CARTE: 3

### GALERIE D'ART

Zaragoza Plaza 3, bajo. Donostia

943 47 03 48

[www.inigomanterola.com](http://www.inigomanterola.com)



La galerie d'art d'Iñigo Manterola comporte deux espaces nettement différenciés : celui où sont exposées ses œuvres les plus récentes, et le studio. L'univers de MANTEROLA s'exprime dans trois disciplines : la peinture, la sculpture et la photographie.



## KUR ART GALLERY

CARTE: 4

### GALERIE D'ART

Zurriola hiribidea 6. Donostia

943 28 07 62

[www.kurgallery.com](http://www.kurgallery.com)



Créée en 2002, cette galerie qui s'intéresse à l'art contemporain travaille avec des artistes nationaux et internationaux de l'envergure de Manolo Valdés, Gregorio Iglesias Mayo, J.A. Sistiaga, Aitor Etxeberria, Muñoz Vera, Koldobika Jauregi ou encore Faustino Aizkorbe.

## CIBRIÁN GALLERY

CARTE: 5

### GALERIE D'ART

Hernani 21. Donostia

943 43 51 86

[www.cibriangallery.com](http://www.cibriangallery.com)



Un espace consacré à la peinture et à la sculpture où les œuvres de différents artistes nationaux et internationaux se côtoient en parfaite harmonie. Le critère sur lequel nous sélectionnons les artistes exposés repose sur l'équilibre entre la valeur artistique et l'aspect décoratif de leurs œuvres.

# LET'S GO SHOP PING



---

## BOOKSTORES

---

**DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN**  
2019 SHOPPING GUIDE



## BOOKSTORES / CARTE DES BOUTIQUES



1. ELKAR, Fermin Calbetón 21. - 2. FNAC, CC San Martín - Urbieta 9. - 3. HONTZA, Okendo 4.





## ELKAR

CARTE: 1

### CULTURE ET LOISIR

Fermin Calbetón 21. Donostia

943 42 00 80

[www.elkar.com](http://www.elkar.com)



Avec plus de trente ans d'existence dans ce secteur, la librairie Elkar est devenue une référence en matière de culture et de loisirs dans notre ville. Elle fut créée, à l'origine, pour répondre à un besoin d'expansion de la culture basque.

## FNAC

CARTE: 2

### LOISIRS, CULTURE ET ÉLECTRONIQUE

CC San Martín - Urbieta 9. Donostia

902 10 06 32

[www.fnac.es](http://www.fnac.es)



La FNAC présente à la fois les avantages d'une grande surface et ceux d'un commerce traditionnel. Les clients y bénéficient à la fois d'une offre très étendue pour tous types de produits, des meilleurs prix du marché, et des conseils d'un personnel accueillant.

## HONTZA

CARTE: 3

### LIBRAIRIE

Okendo 4. Donostia

943 42 82 89

[www.hontza.net](http://www.hontza.net)



La librairie Hontza est un lieu où vous pouvez laisser libre cours à votre imagination. Entre rayonnages de livres et paradis littéraires, vous trouverez une sélection des meilleurs ouvrages d'architecture, d'art, de design, et bien sûr, le meilleur du roman basque.

## 2019 SHOPPING GUIDE

---



DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN  
Alkateordetza  
Tenencia de Alcaldía

donostia  
moda

MODA SUSTATZEN  
IMPULSO A LA MODA  
IMPULSE TO FASHION

DONO  
STIASAN  
SEBAS  
TIAN



Donostia  
San Sebastián  
TURISMO & CONVENTION BUREAU